

# СЛОВООБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ НЕОЛОГИЧЕСКИЕ ПРОЦЕССЫ В ВИРТУАЛЬНОМ КОММУНИКАЦИОННОМ ПРОСТРАНСТВЕ

## WORD-FORMING PROCESSES IN THE VIRTUAL COMMUNICATION SPACE

**D. Akubekova**

*Summary:* The article examines the language of Internet communication concerning its word-formation capabilities. Special attention is paid to neologisms in the digital environment based on English borrowings. The compressive and expressive functions of word formation are emphasized.

*Keywords:* neologisms, virtual communication space, Internet environment, word-formation process.

**Акубекова Диана Григорьевна**

кандидат филологических наук, доцент, Уфимский  
университет науки и технологий  
madam.akubekova@yandex.ru

*Аннотация:* Статья рассматривает язык интернет-коммуникации относительно его словообразовательных возможностей. Особое внимание уделено неологизмам в цифровой среде на основе английских заимствований. Подчеркиваются компрессивная и экспрессивная функции словообразования.

*Ключевые слова:* неологизмы, виртуальное коммуникационное пространство, интернет-среда, словообразовательный процесс.

Интересы современной лингвистики распространяются и на область виртуального коммуникационного пространства, где цифровые медиа представляют собой специфическое средство передачи информации – цифровой язык – со своей «языкообразующей потенцией» [2, с.20]. Здесь отражаются когнитивные, коммуникативные и культурные приоритеты современного общественного сознания. В цифровом коммуникационном пространстве происходит и номинация новейших явлений в науке и общественном пространстве, т.е. словообразовательные процессы.

Целью статьи является рассмотрение языковых тенденций в виртуальном коммуникационном пространстве относительно словообразования. Актуальность исследования обусловлена выявлением потенциальных словообразовательных моделей.

Коммуникацию в цифровом пространстве определяют «...дистантность, опосредованность, мультимедийность (и как следствие – поликодовость сообщений), гипертекстуальность, разнообразие дискурсивных и жанровых воплощений, а также возможность широкого варьирования по параметрам персональность/институциональность», – по мнению Т.Н. Колокольцевой [6, с.5]. Стоит отметить самые разнообразные формы коммуникации в интернет-пространстве: устные, видео-, письменные и смешанные выражения коммуникативных намерений. При письменных видах общения (заказы, блоги, чаты, деловые письма) происходит документальная фиксация виртуальной формы языка – объект исследования современных лингвистов. Исследователи отмечают «склонность к упрощению языка – разговорный (просторечный) вариант, к экспрессивизации посредством графических, иконических средств, к отступлению

от языковых и этических норм», – пишет Акубекова Д.Г. [1, с.4] Наблюдается тенденция к аграмматизму – нарушению классических грамматических канонов языка. Лингвист Л.П. Крысин отмечает, что отклонения от нормы чаще проявляются в тех сферах речевой деятельности, где «...межличностная коммуникация наиболее свободна, не подвержена редакторскому или какому-либо иному контролю» [8, с 257] – а именно: в виртуальном пространстве, где коммуникант может позволить себе проигнорировать нормы грамматического, стилистического и словообразовательного характера. Многими исследователями отмечается «узуальность» [3] языка виртуальной коммуникации – преобладание разговорного (просторечного) стиля изложения с многочисленными вкраплениями жаргонизмов, просторечий, территориальных диалектов и элементами словообразования. Гусейнов Г.Ч. полагает, что в интернет-коммуникации имеет место быть «... нарочитый отказ ... от литературной нормы» в виду потребности автора в «...самоидентификации как членов некоего культурного общества» [5]. Викторова Е.Ю. подчеркивает, что «...метаязыковая рефлексия, лежащая в основе лингвокреатива ... ведет к расширению языковых и коммуникативных возможностей» [4, с 296]. При этом следует помнить, что мировая сеть имеет англоязычные корни, и, соответственно, в коммуникационном пространстве интернета будут преобладать лексические единицы данного языка, воздействующие в той или иной мере на язык-реципиент. Попыткой профессионально зафиксировать слова и выражения русского языка, актуальные для интернет-коммуникации, стал выход «Словаря языка интернета.RU» 2018 года издания Кронгауза М.А., Мерзляковой В.Н., Литвина Е.А., где представлены отдельные слова, речевые клише, термины, мемы, характерные для сетевого общения. В словаре имеются орфографические вари-

анты, грамматическая и этимологическая информация, толкование, указывается время возникновения понятия, особенности функционирования, имеются языковые связи. Понятно, что подобные словари требуют постоянного дополнения в виду непрерывного процесса словообразования [7].

В словообразовательном процессе в цифровом коммуникационном пространстве можно выделить традиционные способы: префиксацию, суффиксацию, композицию, сращение, транспозицию и окказиональные: анаграмму, графикацию, разлитие, субституцию, тмезис, элиминирование. И глобализация общества оправдывает проникновение в словообразовательный процесс английских заимствований, при этом заимствуются не только морфемы, но и аббревиатуры языка-донора:

**суффикс – ств(о):** *хакерство* (от англ. hack)

*блогерство* (от англ. weblog)

*рейдерство* (от англ. raider)

**суффикс – ить:** *банить* (от англ. ban)

*инсталить* (от англ. install)

*спамить* (от англ. spam)

*гуглить* (от англ. google)

*постить* (от англ. post)

**суффикс – н:** *анимешный* (от англ. animation)

*винRARный* (от англ. WinRAR)

*геймплейный* (от англ. game player)

*оффлайнный* (от англ. off line)

*шутерный* (от англ. shoot)

**префикс по- и суффикс –ить:** *погуглить* (от англ. google)

*потролить* (от англ. troll)

**усечение:** *ноут* (от англ. notebook)

*комп* (от англ. computer)

*админ* (от англ. administrator)

*анрег* (от англ. unregistered)

**английская аббревиатура в составе сложного слова:**

*S-образный*

*IBM-совместимый*

*Файл DOCX*

*XML-данные*

*АНА-кислоты*

*SIM-карта*

**акронимы:** *ОФТОП* (от англ. OFFTOP)

*ИМХО* (от англ. IN MY HUMBLE OPINION)

*ЛОЛ* (от англ. LOUGH OUT LOUD)

**гибридизация алфавитов:**

*Блин'ок, ЖАРА, FAPШ, Петрoff, Морозко*

Очевидно, что интернет-сеть стремится создать свою собственную форму языкового общения, свой код и свои принципы речепорождения, которые бы соответствовали коммуникативным условиям виртуальной среды: сочетание динамизма – сокращения, сращения –, экспрессии – языковая игра –, особый тип интерактивного взаимодействия – отсутствие видимого адресата при письменном общении, анонимность –, стремление к неформальности, преднамеренное отступление от норм языка, потенциально большая аудитория пользователей и их определенный возраст, социальный статус. Активное взаимодействие различных стилей речевого общения в интернет-пространстве приводит к столкновению культурных и субкультурных кодов, что вызывает сложности в становлении единого стиля виртуальной коммуникации. Словообразование выполняет при этом не только номинативную и конструктивную, но и в большей части – компрессивную и экспрессивную функции. А эмоциональный способ выражения способствует поиску нестандартного подхода к языку.

#### ЛИТЕРАТУРА

1. Акубекова Д.Г. К вопросу о словообразовательных процессах в виртуальном коммуникационном пространстве. Межкультурная – интракультурная коммуникация: теория и практика обучения и перевода. // Материалы XIVсероссийской (с международным участием) научно-практической конференции. Уфа, 2022. С. 3-6
2. Борчиков С.А. Творческое воображение виртуальной реальности. Труды лаборатории виртуалистики. Вып. 10. 2001. С.18-24
3. Булатова И.З., Билялова А.А. Особенности интернет-коммуникации в системе национального русского языка. //Международный научно-исследовательский журнал. №3 (105) часть 3. Март. С. 107-110.
4. Викторова Е.Ю. Лингвокреативный потенциал интернет-коммуникации (на материале жанра социальных сетей) //Жанры речи, 2018, № 4 (20), Саратов, 2018. с 294-301.
5. Гусейнов Г.Ч. Берлога веблога.//Введение в эрратическую семантику (элект.версия):[http://speakrus.ru/gg/microprosa\\_erratica-1.htm](http://speakrus.ru/gg/microprosa_erratica-1.htm)
6. Колокольцева Т.Н., Лутовинова О.В. Интернет-коммуникация как новая речевая формация: коллективная монография/науч.ред. Т.Н. Колокольцева. М.: Флинта, 2012.328 с
7. Кронгауз М., Литвин Е.А., Мерзлякова В.Н. Словарь языка интернета. RU. М.: Аст-Пресс, 2016. 288 с.
8. Крысин Л.П. Иноязычные неологизмы и их словообразовательные возможности/Л.П. Крысин//Современный русский язык: Система – норма – узус. М.: Языки славянских культур, 2010. С 254-260.

© Акубекова Диана Григорьевна (madam.akubekova@yandex.ru).

Журнал «Современная наука: актуальные проблемы теории и практики»